

32009D0081

L 26/4

SLUŽBENI LIST EUROPSKE UNIJE

30.1.2009.

ODLUKA VIJEĆA I KOMISIJE

od 18. prosinca 2008.

o sklapanju Protokola uz Sporazum o partnerstvu i suradnji između Europskih zajednica i njihovih država članica, s jedne strane, i Republike Kazakstana, s druge strane, kako bi se uzelo u obzir pristupanje Republike Bugarske i Rumunjske Europskoj uniji

(2009/81/EZ, Euratom)

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

i država članica 16. rujna 2008. u skladu s Odlukom Vijeća 2008/777/EZ ⁽²⁾.

KOMISIJA EUROPSKIH ZAJEDNICA,

(2) Do stupanja na snagu, Protokol se privremeno primjenjuje od 1. siječnja 2007.

uzimajući u obzir Ugovor o osnivanju Europske zajednice, a posebno njegov članak 44. stavak 2., članak 47. stavak 2. zadnju rečenicu, članak 55., članak 57. stavak 2., članak 71., članak 80. stavak 2., članak 93., članak 94., članak 133. i članak 181.a u vezi člankom 300. stavkom 2. drugom rečenicom i člankom 300. stavkom 3. prvim podstavkom,

(3) Protokol treba sklopiti,

ODLUČILI SU:

Članak 1.

uzimajući u obzir Ugovor o osnivanju Europske zajednice za atomsku energiju, a posebno njegov članak 101. drugi stavak,

Ovime se u ime Zajednice, Europske zajednice za atomsku energiju i država članica odobrava Protokol uz Sporazum o partnerstvu i suradnji između Europskih zajednica i njihovih država članica, s jedne strane, i Republike Kazakstana, s druge strane, kako bi se uzelo u obzir pristupanje Republike Bugarske i Rumunjske Europskoj uniji ⁽³⁾.

Članak 2.

uzimajući u obzir prijedlog Komisije,

Predsjednik Vijeća daje obavijest iz članka 3. Protokola u ime Zajednice i njezinih država članica. Predsjednik Komisije istodobno šalje navedenu obavijest u ime Europske zajednice za atomsku energiju.

uzimajući u obzir mišljenje Europskog parlamenta ⁽¹⁾,

uzimajući u obzir odobrenje Vijeća prema članku 101. Ugovora o osnivanju Europske zajednice za atomsku energiju,

Sastavljeno u Bruxellesu 18. prosinca 2008.

budući da:

- (1) Protokol uz Sporazum o partnerstvu i suradnji između Europskih zajednica i njihovih država članica, s jedne strane, i Republike Kazakstana, s druge strane, kako bi se uzelo u obzir pristupanje Republike Bugarske i Rumunjske Europskoj uniji, potpisan je u ime Zajednice

Za Vijeće
Predsjednik
M. BARNIER

Za Komisiju
Predsjednik
José Manuel BARROSO

⁽¹⁾ Mišljenje doneseno 2. rujna 2008. (još nije objavljeno u Službenom listu).

⁽²⁾ SL L 267, 8.10.2008., str. 23.

⁽³⁾ SL L 267, 8.10.2008., str. 25.